

Lengenfelder Anzeiger



Amtsblatt für die Stadt Lengendorf

mit den Ortsteilen Irfersgrün, Pechtelsgrün, Plohn/Abhorn, Schönbrunn
Waldkirchen, Weißensand und Wolfspfütz

273. Ausgabe

24. Jahrgang

25.09.2013 Ausgabe Oktober 2013

Das Vogtland erleben!

Deutschlands drittältester Marathon als

Landschaftsmarathon

auf dem Radweg im romantischen Göltzschtal
mit Angeboten für die ganze Familie

www.goeltzschtallauf.de

44.

Göltzschtal

**5. Oktober
2013**

Marathon

- Landesmeisterschaft im Marathonlauf
- Marathon-Paarlauf
 - 10-km-Lauf
- Nordic Walking über 10 und 21,1 km



Der Sächsische Ministerpräsident Stanislaw Tillich bedankt sich persönlich bei Fluthelfern

Am Montag, dem 12. August, war „großer Bahnhof“ auf dem Gelände der Lengfelder Feuerwehr an der Reichenbach Stra-



ße. Kein geringerer als der Sächsische Ministerpräsident Stanislaw Tillich hatte 100 Fluthelfer aus dem gesamten Vogtland zur Dankeschön-Grillparty eingeladen. Auch einige Bürgermeister,



Bundstags- und Landtagsabgeordnete waren der Einladung gefolgt. So ein Dank direkt vom Ministerpräsidenten kam bei den Teilnehmern gut an. Bürgermeister Volker Bachmann nutzte die



Gelegenheit, das neue Lengfelder Feuerwehrdepot vorzustellen, und bedankte sich in diesem Zusammenhang auch für die aufopferungsvolle Arbeit der Ortsfeuerwehren. Christian Kirsch,



der seit 25 Jahren Stadtwehrleiter in Lengfeld ist, hatte den Ablauf des Grillfestes sicher im Griff. Er bekam als Dankeschön vom Bürgermeister einen Blumenstrauß überreicht. Der Stadt-



wehrleiter bedankte sich für die Unterstützung der Feuerwehr bei Handwerkern, Firmen und Einrichtungen. Völlig überrascht zeigte sich Bäckermeister Willy Lenk über die Auszeichnung „Förderer der Feuerwehr in Sachsen“, die er mit Blumen und Urkunde entgegennehmen konnte. „Wir unterstützen die Feuerwehr seit Jahrzehnten, schon von meinem Vater her. Es ist eine Herzenssache“, sagte Willy Lenk gegenüber der „Freien Presse“. Jörg Baumgartl



und seine Mitarbeiterinnen vom Getränkemarkt Liebold hatten die Getränkeversorgung übernommen. Mario Unger und Mario Schuldts von der Fleischerei Floß waren für die Zubereitung deftiger Schanzenknacker, Roster und Steaks verantwortlich.



Fazit der Veranstaltung: „Wir brauchen jeden Mann und jede Frau in der Feuerwehr, um gegen die Unbilden der Natur anzutreten“, so Bürgermeister Volker Bachmann. „Wir haben eine unglaublich einsatzstarke Truppe im Vogtland“ sagte Landrat Tassilo Lenk.

Ihr Urlaubsplaner



REISEOASE Lengenfeld

Inh. Sebastian Petzoldt
Bahnhofstraße 24 · 08485 Lengenfeld
Fon 037606 / 2991 · E-Mail: info@reiseoase-lengenfeld.de
www.reiseoase-lengenfeld.de

**“Herbst? Nicht bei uns!
Der Sommer 2014 ist da! Jetzt früh buchen
und die besten Angebote sichern!”**

Und was gibts bei Ihnen zum Mittag?



Abwechslungsreich, gesund und ausgewogen - das sind die Gerichte, die wir für Sie täglich frisch zubereiten.

Und unser Essen ist nicht nur lecker: Sie bezahlen **3,40 €** (Seniorenportion 2,90 €; Eintopf 3 €) und bekommen noch einen Nachtisch und die Frei-Haus-Lieferung **gratis** dazu.

Paracelsus-Klinik Reichenbach
„Essen auf Rädern“
Telefon: 03765 / 54-1421
Fax: 03765 / 54-8253

**Testen Sie uns:
bis 7.30 Uhr bestellt,
bis Mittag geliefert**



**Ambulante Pflege in Lengenfeld
der Volkssolidarität Reichenbach e.V.**

Unser Leistungsangebot: *Wir sind für Sie da!*

- Häusliche Krankenpflege
- Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Leistungen für Demenzerkrankte
- Hauswirtschaftshilfe
 - Beratungsbesuche
 - Hausnotruf

Tel. 03765 / 6118-0
Solbrigstr. 16
08468 Reichenbach
www.vs-reichenbach.de



Miteinander • Füreinander

Stadtratssitzung

Der Termin der nächsten öffentlichen Stadtratssitzung und die Termine der Ausschüsse im Oktober werden rechtzeitig ortsüblich als Aushang am Rathaus, an den Anschlagtafeln in den Ortsteilen und in der Tagespresse bekannt gegeben.

NEU: Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Handschug, Markt 7, 08233 Treuen, ☎ (03 74 68) 6 79 38 0, Fax (03 74 68) 23 28

Malen Sanieren Wärmeschutz *...der Natur zuliebe!*

www.maler-czyzykowski.de



08485 Lengenfeld
Alte Baumechanik 8
037606 / 22 24
M.C. 0172 / 7 92 36 30
L.C. 0173 / 3 87 63 74

Malerhandwerk Czyzykowski GbR
Malermeister

Sparen mit

- Fassadendämmung vom Fachbetrieb
- Fassadenanstrich, Putze
- Algenentfernung, Schimmelpilzbeseitigung
- Innenausbau:
Leichtbauwände, Decken, Brandschutz
Fußbodenbeläge



Impressum:

Lengenfelder Anzeiger
Herausgegeben von der Stadt Lengenfeld
Verantwortlich für amtliche Bekanntmachungen:
Bürgermeister Volker Bachmann

Die übrigen Textbeiträge geben die Meinung der Autoren wieder, nicht die der Redaktion.
Erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

Zusätzliche Exemplare gibt es im Rathaus und im Museum während der Dienstzeiten.

Redaktion:
Thomas Petzoldt, Inga Urbanek, Friedrich Machold, Helmut Wojtischek, Ludwig Lenk

Redaktion und Anzeigenannahme:
Museum und Touristinformation, Hauptstraße 57, 08485 Lengenfeld
Telefon (03 76 06) 3 21 78, Fax (03 76 06) 8 63 56
E-Mail: touristinfo@lengenfeld.de
Internet: www.stadt-lengenfeld.de

Abgabeschluss:
für Annoncen, Veranstaltungsmeldungen und Beiträge für Nummer 274 ist der 14. Oktober 2013.

Bankverbindung:
Sparkasse Vogtland, BLZ 870 580 00
Kto-Nr. 3 820 003 737,
cod. Zahlungsgrund 0200.1300.000

Druck:
Druckerei Rau, Inhaber Eike Rau, Poststraße 23, 08485 Lengenfeld
E-Mail: DruckereiRau@t-online.de

Nachdrucke, auch auszugsweise, bedürfen der Genehmigung durch die Redaktion!

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Informationen aus dem Rathaus

Standesamt

Sterbefall

Steffi Gudrun Sündermann, wohnhaft gewesen in Lengendorf, Fritz-Thomas-Straße 6, verstorben am 17.08.2013, 51 Jahre

Bei allen anderen im Monat August 2013 beurkundeten Personenstandsfällen liegt kein Einverständnis zur Veröffentlichung vor.

Bauamt

Technischer Ausschuss 15.07.2014

Beschluss Nr. 83/2013:

Die Belange der Stadt Lengendorf zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Sondergebiet Tourismus „Floßteiche bei Mühlwand“ werden berührt.

Der Plan zur Erweiterung des Gebietes steht im Einvernehmen mit der regionalen Entwicklung des Göltzschtalradweges und steigert die Attraktivität des nordöstlichen Vogtlandes.

Es gibt keine Einwände und Hinweise.

Beschluss Nr. 84/2013:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Einfamilienhauses, Gemarkung Ifersgrün, Flst. Nr. 510/53, Rittergutsweg in der vorliegenden Form nicht.

Beschluss Nr. 85/2013:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Erweiterung des Wohngebäudes, Gemarkung Lengendorf, Flst. Nr. 906c, Schulstraße.

Beschluss Nr. 86/2013:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Neubau eines Ferienhauses, Gemarkung Waldkirchen, Flst. Nr. 851/2, Waldsiedlung nicht.

Technischer Ausschuss 19.08.2013

Beschluss Nr. 92/2013:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum nachträglichen Antrag zur Abtrennung Heizölraum von Garage, Gemarkung Weißensand, Flst. Nr. 455/2, Gutshof.

Beschluss Nr. 93/2013:

Der Technische Ausschuss erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Um- und Ausbau eines Einfamilienhauses, Gemarkung Grün, Flst. Nr. 161a, Göltzschweg.

Beschluss Nr. 88/2013:

Der Technische Ausschuss der Stadt Lengendorf beauftragt die Firma Elektrotechnik Höppner, Treuensche Str. 6a, 08485 Lengendorf, mit den Elektroarbeiten in der Maschinenhalle des städtischen Bauhofes.

Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung vom 16.07. 2013

Stellungnahme zum Regionalplan

Beschluss 070/2013:

Es gibt keine Hinweise oder Bedenken gegen die vorliegenden Unterlagen zum Entwurf des Regionalplanes, Stand Mai 2013.

Regionales Windenergiekonzept

Beschluss 071/2013:

Die Stadt Lengendorf stimmt der Erweiterung der Windenergienutzung, insbesondere dem Neubau weiterer Windenergieanlagen im nordöstlichen Vogtland nicht zu.

Die Entscheidung wird mit dem Fehlen gesetzlicher Grundlagen für das Einordnen der WKA begründet. Somit können genaue Abstandsregelungen nicht festgelegt werden. Die „Nabenhöhenregelung“ erscheint unverbindlich. Zusätzlich werden langfristig gesundheitliche Folgen sowie negative Auswirkungen auf den Tourismus (Sonderfunktion der Gemeinde) befürchtet.

Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung vom 29.07. 2013

Sanierung Rathaus, Hauptstraße 1 und 3, Lengendorf, Bauteil C Außenanlagen

Vergabe Erweiterter Rohbau, Neuordnung Außenanlagen

Beschluss 074/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Erweiterter Rohbau und Neuordnung der Außenanlagen, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma S&P GmbH, Abhorner Straße 1a, 08485 Lengendorf, zu.

Vergabe Fliesenarbeiten

Beschluss 075/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Fliesenarbeiten, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Fliesen Frottscher, Bernsgrün, Hirtenberg 18, 07937 Vogtländisches Oberland, zu.

Vergabe Bodenbelagsarbeiten

Beschluss 076/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Bodenbelagsarbeiten, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Andre Schönfelder, Raumausstattung, Burgstraße 27, 08228 Rodewisch, zu.

Vergabe Trockenbauarbeiten

Beschluss 077/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Trockenbauarbeiten, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Maler Plauen GmbH, Seumestraße 95, 08525 Plauen, zu.

Vergabe Malerarbeiten

Beschluss 078/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Erweiterter Malerarbeiten, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Malermeister Andreas Wolf, Grüner Weg 8b, 08485 Lengendorf, zu.

Vergabe Tischlerarbeiten (Fenster)

Beschluss 079/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Tischlerarbeiten (Fenster), Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Glaserei Ingo Zöbisch, Auerbacher Straße 29, 08485 Lengendorf, zu.

Vergabe Tischlerarbeiten (Türen)

Beschluss 080/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung, Tischlerarbeiten (Türen), Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Tischlerei Petzoldt, Hegelstraße 2a, 08485 Lengendorf, zu.

Vergabe Schlosserarbeiten-/Steinmetzarbeiten

Beschluss 081/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Schlosser-/Steinmetzarbeiten, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma SHB Industrie Service GmbH Ifersgrün, Rittergutsweg 15, 08485 Lengendorf, zu.

Vergabe Heizung/Lüftung/Sanitär

Beschluss 082/2013:

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der Leistung Heizung/Lüftung/Sanitär, Sanierung Rathaus Lengendorf, Bauteil C/Außenanlagen-Hauptstraße 1 und 3 an die Firma Haustechnik 2000 GmbH, Dr.-Friedrichs-Straße 3, 08491 Limbach, zu.

Widmung Schulstraße für die zu erwerbenden Grundstücksflächen

Beschluss 069/2013:

Der Stadtrat stimmt der Widmung weiterer für den Bau der Schulstraße erforderlichen Teilflächen zu.

Vorlage in der Genehmigungsfreistellung nach § 62 Sächs BO zur Geländeauffüllung zur späteren Flächenbefestigung, Gewerbegebiet „Grüner Höhe“, Gemarkung Grün, Flst.Nr. 495/10 Plohnbachstraße

Beschluss:

Der Stadtrat fordert für oben genanntes Vorhaben kein Genehmigungsverfahren.

Ökoprofit: Aufhebung des Projektmanagementvertrages mit der Euroregionalen Klimaschutzmanagementgesellschaft UG (ERK)

Beschluss 072/2013:

1. Die Beauftragung der Euroregionalen Klimaschutzmanagementgesellschaft UG zur Durchführung des Projektes ÖKOPROFIT Lengenfeld wird rückwirkend zum 05.04.2012 aufgehoben.
2. Mit den bislang gezahlten Honoraren in Höhe von 3.000,00 EURO sind die bis dahin auf Basis des Projektmanagementvertrages vom 10.01.2011 erbrachten Dienstleistungen abgegolten. Weitere Zahlungen erfolgen nicht.



Stellenausschreibung der Stadt Lengenfeld/Vogtland

Die Stadt Lengenfeld sucht zum 01.12.2013

eine/n Mitarbeiter/-in für den Bereich Bauhof der Stadt Lengenfeld (einschl. Ortsteile)

mit einem Beschäftigungsumfang von 35 Stunden/Woche (Teilzeit).

Die Eingruppierung erfolgt nach dem TVöD.
Die Stelle ist unbefristet.

Zu den Aufgaben gehören insbesondere:

- Wartung und Instandsetzung von baulichen Anlagen, einschließlich Erd- und Pflasterarbeiten
- Anlegen von Grünanlagen, einschließlich Pflege
- Führen von Fahrzeugen
- Führen von Kleinbaustellen, Anleiten von Arbeitskräften
- Einsatz Winterdienst
- Führen von Straßenbautechnik
- Reparaturarbeiten verschiedener Art
- Reinigungs- und Transportarbeiten

Wir erwarten:

- eine(n) motivierte(n) und fachlich versierte(n) Mitarbeiter/-in mit einer Ausbildung und Berufserfahrung in einem Handwerksberuf (z. B. Facharbeiter Landschaftspflege/Straßenbau)
- gesundheitliche Eignung (u. a. Höhentauglichkeit, Schutzimpfungen wie Hepatitis)
- Besitz des Führerscheins Klassen C, CE
- Besitz des Motorkettenscheins
- Erfahrung im Umgang mit Mähtechnik
- selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Organisationsfähigkeit und Flexibilität
- Zuverlässigkeit und Einsatzfreude
- Teamfähigkeit

Die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Lengenfeld wird begrüßt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Kopie des Führerscheins, Abschlusszeugnisse einschl. ggf. weiterer Qualifizierungen, lückenloser Nachweise der bisherigen Tätigkeiten) sind bis zum 11.10.2013 an die Stadt Lengenfeld, Amt II – Kämmerei/Personal, Hauptstraße 1, 08485 Lengenfeld/Vogtl. zu richten oder per E-Mail an personal@lengenfeld.de.

Reichen Sie bitte die Bewerbungsunterlagen nur in Kopie ein. Die Unterlagen werden nach einer Aufbewahrungsfrist von fünf Monaten vernichtet. Eine Rücksendung erfolgt nur bei einem beigefügten, ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag.

Nähere Auskünfte erhalten Sie durch den Personalleiter, Herr Meyer, unter der Telefon-Nr. 037606/305-30.

Bachmann
Bürgermeister

SG Ordnung und Sicherheit

Die Suchtberatung bei Frau Vogel vom Diakonischen Kompetenzzentrum für Suchtfragen (DKZS) gemeinnützige GmbH, Suchtberatungsstelle Auerbach, Tel. 03744/831215, findet ab sofort (nach Abschluss der Umbauarbeiten im Rathaus) wieder Dienstagnachmittag in der Hauptstraße 1, im Zimmer 101, EG links statt.

Der Staatsbetrieb Sachsenforst – Forstbezirk Plauen – informiert

Veranstaltungsprogramm des Forstbezirkes Plauen für private Waldbesitzer Herbst 2013/ Frühjahr 2014

Sehr geehrte Waldbesitzer, Sie haben Fragen zur Pflege Ihres Waldbestandes oder zur erfolgreichen Verjüngung? Dann vereinbaren Sie einen Termin mit Ihrem örtlich zuständigen Sachsenforst-Revierförster.

Darüber hinaus haben wir zu forstlichen Schwerpunktthemen das nachfolgende Veranstaltungs- und Fortbildungsangebot für Sie zusammengestellt. Die Veranstaltungen sind kostenfrei.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung unbedingt erforderlich, gern per Telefon bei Forstbezirk Plauen, 03741-104800 oder per e-mail Petra.Treiber@smul.sachsen.de.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, die Stabsstelle Privat- und Körperschaftswald des Forstbezirkes Plauen.

Thema: **2-Tages-Grundlehrgang „Motorsägenarbeit“**
Datum: Mo/Di, 7. u. 8.10.2013 oder Mo/Mi, 7. u. 9.10.2013

Treffpunkt: Gasthof „Goldenes Herz“, Hauptstraße 4, 08485 Schönbrunn

Beschreibung: 1.Tag: Theoretische Ausbildung
2.Tag: Praktische Ausbildung im Forstrevier Eich (Durchführende: Maschinenstation Crottendorf, Forstbezirk Plauen)

Thema: **Waldpflege**
Datum: Freitag, 11. Okt. 2013, 14.00 Uhr
Treffpunkt: Walderlebnispark Eich, Treuener Straße, 08233 Treuen OT Eich

Beschreibung: Fachvortrag und Exkursion im Forstrevier Eich zur Waldpflege im Jungwuchs, Jungbestand sowie in der Jung- und Altdurchforstung mit Revierleiter Andreas Schlosser, Herrn Martens vom Kompetenzzentrum und Frau Geipel, Forstbezirk Plauen

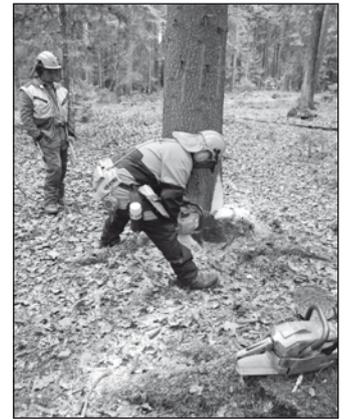
Thema: **Neu! Exkursion ins Sägewerk Heidrich (Spezialist für Laubholz, sägt auch Nadelholz)**

Datum: Freitag, 18.Okt. 2013, 14.30 Uhr
Treffpunkt: Sägewerk Heidrich, Brüderwiese 12c, OT Deutscheinsiedel, 09548 Deutschneudorf, individuelle Anreise

Beschreibung: Betriebsführung und Fachgespräch mit dem Geschäftsführer Herrn Heidrich. Dabei sollen insbesondere Anforderungen an sägefähiges Laubholz, dessen Verwendungsmöglichkeiten sowie die gegenwärtige Marktsituation diskutiert werden.

Thema: **2-Tages-Grundlehrgang „Motorsägenarbeit“**
Datum: Mo/Di, 4. u. 5.11.2013 oder Mo/Mi, 4. u. 6.11.2013
Treffpunkt: Gasthof „Goldenes Herz“, Hauptstraße 4, 08485 Schönbrunn

Beschreibung: 1.Tag: Theoretische Ausbildung
2.Tag: Praktische Ausbildung im Forstrevier Eich (Durchführende: Maschinenstation Crottendorf, Forstbezirk Plauen)



Die Stadt Lengenfeld verkauft ein Mehrfamilienhaus

im OT Pechtelsgrün, Siedlung 4
Größe 1.847,00 m², Preis 93.000,00 €

Interessenten melden sich bitte mit einem schriftlichen Kaufangebot oder bei Rückfragen an das Sachgebiet Gebäude/Liegenschaften Frau Uebel (Tel. 037606/30535).

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir Kenntnis vom Ableben unseres Mitarbeiters

Uwe Dümmler

erhalten.

Er war seit 1990 im Bauhof unserer Stadt beschäftigt. Wir werden Uwe Dümmler in guter Erinnerung behalten.

Volker Bachmann
Bürgermeister

Julia Uebel
Personalrat

VERMISCHTES



Wunden gut versorgen

Fast täglich erleiden wir größere oder kleinere Verletzungen, bei denen die Haut, sei es durch Hitze, Kälte oder auch durch Anwendung von äußerer Gewalt, beschädigt wird. Wir erleben dann die faszinierende Fähigkeit des größten menschlichen Organs, nämlich der Haut, sich selbst mehr oder weniger schnell zu regenerieren. Diese Fähigkeit ist uns Menschen als dem höchst entwickeltem Lebewesen noch geblieben.

Der Regenwurm kann eine Regeneration in einem viel größeren Umfang. Er vermag sich fast ganz selbst wiederherzustellen. Damit aber der menschliche Körper diese Möglichkeit zur Selbstwiederherstellung schnellstens und auch ohne Probleme vollziehen kann, ist es zunächst einmal erforderlich, die Wunde optimal vorzubereiten, wobei solche mit glatten Wundrändern schneller heilen als zerfetzte oder zerrissene. Nach der Verletzung sollte die Wunde, bevor sie ärztlich versorgt werden kann, mit einem keimfreien Verband oder auch mit einem Druckverband abgedeckt und zunächst weder gereinigt noch desinfiziert werden. Nur bei Bagatelverletzungen ist eine schnelle Reinigung mit klarem Wasser oder Wundreinigungstüchern sinnvoll. Eine der bewährtesten Antiseptika, also der Mittel mit denen eine Wunde versorgt werden kann, ist das Ethacridinlactat, das sowohl gegen Bakterien als auch gegen verschiedene Pilze wirkt. Unter seinem Stoffnamen oder auch dem Markennamen Rivanol kann es in Apotheken erworben werden. Es ist dabei als Tabletten, die in Wasser aufgelöst werden müssen und zusätzlich noch Harnstoff enthalten, sowie als Salbe, dort gemeinsam mit Zinkoxid, aber auch als fertige Lösung im Handel.

Neben diesem Stoff werden vor allen Dingen Jodophore verwandt, die die gute alte, aber oft teuflisch schmerzende Jodtinktur verdrängt haben. Diese Stoffe brennen nicht mehr auf der Haut und sind gut wirksam gegen Bakterien, Viren und Pilze. Ein sehr bewährtes Wunddesinfektionsmittel ist darüber hinaus die 3%ige Wasserstoffperoxid-Lösung, wobei es wichtig ist, keine höhere Konzentration zu verwenden, um schmerzhafte Nebeneffekte zu vermeiden. Die angesprochenen Mittel sind sehr gut geeignet, eine schnelle Wundversorgung zu ermöglichen.

Trotz alledem darf die entsprechende Tetanusprophylaxe nicht übersehen werden, was bedeutet, dass aufbauend auf der im Kindesalter erfolgenden Grundimmunisierung alle 10 Jahre die Impfung aufgefrischt werden muss bzw., falls dieses vernachlässigt wurde, eine erneute Impfung im akuten Fall erforderlich ist.

Ulrich Stahn, Stadtapotheke

A. Schädlich
Regen- und Abwassertechnik
e-mail: info@landschaftsbau-schaedlich.de
Vertrieb • Einbau • Umrüstung
von vollbiol. Kleinkläranlagen
Wartung aller Kläranlagen
Tel.: 03765 / 68747
Reichenbacher Straße 14
08468 Heinsdorfergrund / OT Unterheinsdorf

„Alle Jahre wieder ...“

Hilfsverein Unterkarpaten beschenkt Kinder in der Westukraine

„In diesen Tagen startet unsere Weihnachtspäckchenaktion 2013“, informiert Christian Ehrler, der ehrenamtliche Geschäftsführer vom Lengenfelder Hilfsverein Unterkarpaten e. V..

Die fünfjährige Zsófia aus dem Dorf Dercen ist eines der knapp 5000 Kinder, die sich allein im letzten Jahr riesig über ihr Weihnachtsgeschenk aus Deutschland freuen konnten.

Erinnern Sie sich noch an das Weihnachten Ihrer Kindertage?

Gespannte Vorfreude, ein heimliches durchs Schlüsselloch schauen, dann erwartungsfrohe, große Augen unterm Christbaum, das warme Licht der Kerzen und ein glückliches Lächeln im Gesicht.



„In den westukrainischen Unterkarpaten sind Geschenke eher die Ausnahme und für viele der von uns beschenkten Kinder ist es das einzige Weihnachtsgeschenk überhaupt“, so Ehrler.

Nach wie vor sind etwa 80 % der dortigen Einwohner arbeitslos. Das monatliche Durchschnittseinkommen liegt bei etwa 100 €, eine Rente gerade mal bei 70 €. Viele der kleinen Hoffnungsfunken im wirtschaftlichen Bereich sind bald wieder erloschen. Gerade in einem solchen von Armut und Perspektivlosigkeit gezeichneten Alltag ist es wichtig, Kindern eine unvergessliche Freude zu machen und gleichzeitig oft der ganzen Familie mit so einem Päckchen ein wenig Hoffnung zu schenken.

Auch in diesem Jahr bittet der Verein sehr herzlich um Ihre Unterstützung für seine Aktion „Weihnachtsfreude“!



Die Mitstreiter vom Hilfsverein sammeln die Spenden und bringen das Geld in die Ukraine. Das spart aufwändige Transporte und das Geld kommt den Kindern zugute. Ihre Partner in den Gemeinden der Reformierten Kirche der Unterkarpaten kaufen die Geschenke. Sie kennen die Kinder und wissen, worüber sie sich freuen. Liebevoll packen sie die Päckchen und verteilen sie dann zu Weihnachten an die Kinder. Sehr gerne beteiligen sie sich aktiv an der Weihnachtsaktion und erledigen alle anfallenden Aufgaben vor Ort. „Dieses partnerschaftliche Miteinander ist uns sehr wichtig!“, betont Ehrler.

Der Dresdner Sänger und Entertainer Gunther Emmerlich sowie Björn Kircheisen aus Johannegeorgenstadt, mehrfacher Medailengewinner bei Olympischen Spielen und Weltmeisterschaften in der Nordischen Kombination, unterstützen die Weihnachtspäckchenaktion auch weiterhin.

„Dabei ist es so einfach, Kindern auf der Schattenseite des Lebens eine großartige Weihnachtsüberraschung zu bereiten und ihre Augen zum Leuchten zu bringen“, so Christian Ehrler.

Schon mit 5 Euro können Sie ein Kind froh und glücklich machen. Bitte helfen Sie mit!

Spenden bitte auf das Konto des Hilfsvereins bei der Sparkasse Vogtland (BLZ 870 580 00)

Konto-Nr.: 381 20 10 908

Kennwort: WEIHNACHTSFREUDE

Informationen unter: www.hvu-online.de



AWO-Schullandheim im Vogtland

SLH „Schönsicht“ Netzschkau
SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

Thema: „Gruselferien am Schäferstein“

(u.a. Besuch des Freizeitparks Plohn, einer Halloween-Party, Basteleien, Nachtwanderung, Lagerfeuer, ...)

Termin: 20. - 25. Oktober 2013

Alter: ca. 6 – 14 Jahre

Ort: Schullandheim „Am Schäferstein“ Limbach/Vogtland

Teilnehmerpreis: 99,00 €

Thema: „Sport & Action im Vogtland“

(u.a. mit Kletterwald Schöneck, Sommerrodelbahn Mühleithen, Vogtland-Arena Klingenthal, Schlittschuhlaufen auf der Kunsteisbahn Greiz, Baden im Erlebnisbad WEBALU in Werdau, Biathlon-Laser-Schießen, Geländespiel, Nonsens-Olympiade, Lagerfeuer, Grillabend, ...)

Termin: 27. Oktober – 2. November 2013

Alter: ca. 9 - 15 Jahre

Ort: Schullandheim „Schönsicht“ Netzschkau

Teilnehmerpreis: 119,00 €

Teilnehmerpreis: inkl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettes thematisches Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter, (bei individueller An- und Abreise)

Unterbringung: in 3- bis 6-Bett-Zimmern, moderne Sanitäranlagen, viele Freizeitangebote, u.a. Tischtennis, Billard, Fußballkicker, Kegelbahn ...

Anmeldung und weitere Informationen:

direkt im Schullandheim per Telefon 03765 - 305569

(Mo.-Fr. in der Zeit von 8.30 - 15.00 Uhr) oder

www.awovogtland.de/slhs_ferienlager@awovogtland.de

Irfersgrüner Kinderstübchen

Am 1. Juli 2013 kamen zwei Vertreter der Polizeistelle Auerbach in das „Irfersgrüner Kinderstübchen“ zur Abnahme der Verkehrserziehung und Präventionsarbeit „Nein, mit Fremden geh ich nicht!“



Wir Erzieher schätzen diese Unterstützung unserer Arbeit sehr und möchten auf diesem Wege einmal herzlich DANKE sagen.



Wir hoffen, dass es auch weiterhin diese Möglichkeit der guten Zusammenarbeit zum Wohle der uns anvertrauten Kinder gibt.

Der Hospizverein Vogtland e.V. lädt ein:



Wir laden Sie herzlich ein zum Trauercafé.

Unser Trauercafé öffnet regelmäßig:

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15 – 17 Uhr

in Auerbach, Bürgerhaus, Goethestraße 7 bzw. Plauensche Straße 24

und jeden 1. Montag im Monat von 15 – 17 Uhr

in Reichenbach, Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung, Nordhorner Platz 3.

Es ist ein offener Treff für Trauernde, wo erzählt, geschwiegen, zugehört, sich erinnert, geweint, aber auch gelacht werden kann. Gemeinsam mit anderen gelingt es besser, das Leben wieder neu zu bewältigen und neu zu gestalten.

Für Trauernde, die nicht ins offene Trauercafé möchten, bieten wir nach Einzelgespräch eine geschlossene Gruppe an, welche sich ab Oktober 2013 regelmäßig trifft.

Wir erbitten Ihre Anmeldung unter 03744/ 30 98 450 und

03765/ 61 28 88 oder 0174/ 71 25976 und freuen uns auf Ihren Besuch.

Geschäftsstelle Reichenbach

Nordhorner Platz 1 • 08468 Reichenbach

03765 – 612 888 • 03765 – 3274160

Dienstag 9 – 12 Uhr, Donnerstag 15 – 18 Uhr
und nach Vereinbarung

Zweigstelle Auerbach

Altmarkt 6 • 08209 Auerbach

03744 – 30 98 450 • 03744 – 30 98 451

Dienstag 15 – 18 Uhr, Donnerstag 9 – 12 Uhr
und nach Vereinbarung

0174 / 712 59 76

hospizverein-vogtland@online.de

www.hospizverein-vogtland.de

Wir werden unterstützt durch den Vogtlandkreis.

Öffentliche Vorträge und Veranstaltungen

Der Hospizverein Vogtland e.V. ist ein gemeinnütziger Verein, der seit November 2001 besteht. Unsere Hauptaufgabe ist die Begleitung von Schwerkranken und Sterbenden in ihrer vertrauten Umgebung, im Krankenhaus bzw. Pflegeheim, sowie die Entlastung der Angehörigen. Das ist vor allem durch das Engagement unserer ehrenamtlichen Hospizhelfer/innen möglich, die Gesprächspartner sind, zuhören oder einfach mit aushalten. Unser Angebot ist kostenlos und unabhängig von Religion und Art der Erkrankung.

Ab Januar 2014 findet ein neuer Kurs zur Ausbildung

„Schwerkranken und Angehörige begleiten“ statt. Dazu gibt es einen Flyer und Informationsabende. Wenn Sie nähere Informationen wünschen, sprechen Sie uns bitte an.

Kursvorstellung „Schwerkranken und Angehörige begleiten 2014“

Mittwoch, 30. Oktober 2013, 18.00 Uhr

Beginn: Januar 2014

Referentin: Frau Jung, Koordinatorin Hospizverein Vogtland e.V.

Herr Dr. med. Dietrich Heckel gibt wertvolle Hinweise zum Thema „Wie Sorge ich vor?“

– Vorsorge- und Betreuungsvollmacht, Patientenverfügung –.

Ort: Treuen, Begegnungszentrum der ev. –lutherischen Kirche
Pfarrstraße 4 b

Mittwoch, 30. Oktober 2013, 19.00 Uhr

10. Wettbewerb der Erntekronen und Erntekränze

In diesem Jahr organisierten die Landfrauen aus Irfersgrün ihren 10. Vogtländischen Erntekronen- und Erntekranzettbewerb und es präsentierten sich 19 Kränze und 5 Kronen, welche die 18 Aussteller liebevoll in Szene setzten. Bereits am Freitag gab die



Jury ihr fachkundiges Urteil in Waldkirchen ab. Neben den festen Jurymitgliedern Bürgermeister Volker Bachmann, der Gleichstellungsbeauftragten Veronika Glitzner und Elke Dietzel als Verantwortliche für die Aus- und Weiterbildung der Landwirtschaft im Vogtland wurde erstmals Sylke Richter, die Vorsitzende des Bauernverbandes der Region, begrüßt. Einen neuen Juryplatz bekamen die Firmen der Marienhöher, die alljährlich als Gastgeber den Verein unterstützen und in diesem Rahmen ihr beliebtes Hoffest feierten. Der Geschäftsführer Heiko Hölzel hatte es nicht leicht, die Kriterien, äußerer Gesamteindruck, Ausführung/ Verarbeitung/ Qualität und Originalität/ Kreativität/ Tradition zu beurteilen. Von den weit über eintausend Besuchern gaben 930 ihre Stimme ab, die zu fünfzig Prozent ins Endergebnis einfließen. Viele Gäste lobten die Ausstellung als Ganzes und meinten, eine Bewertung sei zu schwierig, da sich jeder einzelne große Mühe gegeben hat und viel, viel Fleiß beim Binden der Exemplare unter Beweis stellte, denn in einer Stunde ist da nichts getan.

Die Preisträger 2013 Erntekronen

1. Platz Bastelkreis der Kirchgemeinde Waldkirchen/ Irfersgrün



2. Platz Gisela Trommer und Steffi Wagner, Röthenbach

3. Platz Landfrauen Irfersgrün e.V.



Die Preisträger 2013 Erntekranz

1. Platz Bastelkreis der Kirchgemeinde Waldkirchen/ Irfersgrün



2. Platz Heimatverein Heinsdorfergrund e.V.

3. Platz Miriam Herold, Rebesgrün



Wir Landfrauen aus Irfersgrün danken ALLEN Besuchern für Ihre Teilnahme, deren anerkennende Worte und nicht zuletzt für Ihre Spenden – ein HERZLICHES DANKESCHÖN!



Weitere Infos auch unter www.landfrauen-irfersgruen.de

Cornelia Hackel, stellv. Vereinsvorsitzende

Dienstleistung Jens Schmalfuß

Reichenbacher Straße 30
08485 Lengenfeld
Tel./Fax 037606 / 34238
Mobil 0152 / 02027585

- Bodenleger
- Fuger (im Hochbau)
- Holz- und Bautenschutz (Mauerschutz und Holzimprägnierung in Gebäuden)
- Raumausstatter



Hurra, ich bin ein Schulkind

Am 24. August 2013 war das Schützenhaus in Lengelfeld gleich zweimal fast bis auf den letzten Platz besetzt. 47 aufgeregte Schulanfänger feierten gemeinsam mit Mama, Papa, Oma, Opa und noch vielen anderen Gästen die Schuleinführung.

Der Saal war festlich geschmückt. Aber - irgendetwas fehlte. Natürlich - der Zuckertütenbaum!



Die Chorkinder und die Tanzgruppe der Grundschule „Am Park“ erklärten den Schulanfängern in ihrem kleinen Programm, dass das „Sams“ alle Zuckertüten vernascht hat. Man konnte es an Sams dicken Bauch deutlich sehen. Aber zum Glück überredeten die Kinder Sams dazu, mit Hilfe der Glückspunkte aus seinem Gesicht neue Zuckertüten herzuzaubern.

So gab es am Ende doch noch für alle Schulanfänger die heiß ersehnten Tüten.

Der Tag war gerettet und alle konnten anschließend den Schulanfang bei warmen Temperaturen und Sonnenschein im Kreise der Familie feiern.



Inzwischen haben die Erstklässler ihre vielen schönen Arbeitsmittel in Besitz genommen und lernen schon fleißig, obwohl der Übergang vom Kindergarten in die Schule natürlich auch mit viel Anstrengung verbunden ist. Deshalb arbeiten die Erzieherinnen der Lengelfelder Kindereinrichtungen und die Lehrer der Grundschule „Am Park“ schon im letzten Kindergartenjahr eng zusammen. Mit vielen gemeinsamen Aktionen bereiten sie die Kinder allmählich auf die Schule vor.

Der Auftakt für das Vorschuljahr und somit für die Kinder, die 2014 in die Schule kommen werden, ist die Schulanmeldung. Am Freitag, dem 11.10.2013, 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr laden Grundschule und Hort „Am Park“ zum Tag der offenen Tür alle Interessierten ein, sich bei uns umzusehen. Dabei besteht gleich die Möglichkeit, Kinder, die bis 30.06.2008 geboren sind, anzumelden.

Weitere Anmeldetermine:

Montag, 14.10.2013, 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Dienstag, 15.10.2013, 8:30 Uhr bis 15:00 Uhr.

Nach vorheriger telefonischer Vereinbarung sind in dringenden Ausnahmen auch andere Termine möglich: Telefon 037606/ 2636.

Die Eltern, die zur Anmeldung kommen, bringen bitte die Geburtsurkunde ihres Kindes mit.

Text: Barbara Hofmann

Fotos: Steffi Löwe

Lengelfelder Anzeiger Nr. 273/ Ausgabe Oktober 2013

SHG Angehörige von Demenz- und Alzheimerkranken 2013

„Begegnungsstätte der Sparkassen-Stiftung Vogtland“
Nordhorner Platz 3, 08468 Reichenbach

22.10.2013; 14.00 Uhr

im Kath. Seniorenzentrum „St. Elisabeth“, Plauen

10. Alzheimertag in Plauen

„Der vertraute Fremde – Demenzkranke in der Familie“

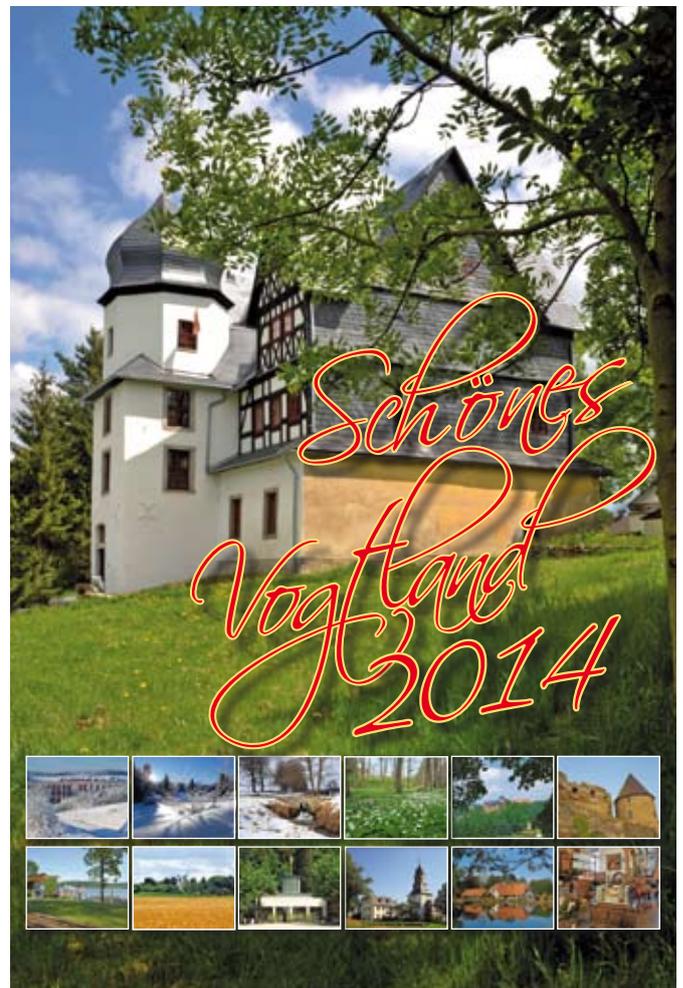
Referentin: Frau Sabine Tschainer, München

Gasthof „Zur Sonne“

Kabarett -Abend am 5.Oktober 2013, 20 Uhr mit
„Herr Lehmann“ aus Dresden mit dem Programm
„Gute Besserung !

Kartenvorkauf bis 29.9.2013 für 9,00 €, Karten an
der Abendkasse 11,00 €.

Einlass ab 17 Uhr – Möglichkeit zum Essen.



Kalender „Schönes Vogtland 2014“

im Format 15,5*23 cm und (NEU !!!) in den
größeren Formaten 21,3*31,7 cm und
31,7*46,5 cm erschienen.

Ab sofort erhältlich bei:

- Vogtländische Buchhandlung
- Zum Bleistift
- Bäckerei Lenk
- Conception Seidel
- Klopfermühle

Blut spenden – Aus Liebe zum Menschen!



Im Oktober neigt sich das Jubiläumsjahr dem Ende entgegen, welches unter dem Motto „150 Jahre Rotes Kreuz – Aus Liebe zum Menschen“ begangen wurde. Dieses startete im Januar am Brandenburger Tor, als 1800 DRK-Mitglieder ein riesiges Rotes Kreuz bildeten, und wird mit einem zentralen Festakt in Stuttgart als Höhepunkt des Jubiläumsjahres zu Ende gehen.

Werden auch Sie Teil der großen Gemeinschaft an Helfern! Schon mit ihrer Blutspende helfen Sie Leid zu mindern und Hoffnung zu geben.

Erfahrungsgemäß stellt der Oktober den DRK-Blutspendedienst vor eine große Herausforderung, die Kliniken optimal mit lebensrettenden Blutkonserven zu versorgen, da aufgrund von zwei Feiertagen und zwei Wochen Schulferien viele Blutspender die Termine nicht wahrnehmen können. Deshalb bitten wir alle Blutspender, nach Möglichkeit die Blutspendeaktionen in ihren Orten zu besuchen. Selbstverständlich ist auch jeder Neuspender herzlich willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 71 Jahren (Neuspender bis 65 Jahre). Mitzubringen sind nur der Personalausweis und der Wille zu helfen. Bei jedem Blutspendetermin werden die Spender von einem Arzt und fachlich geschultem Personal betreut. Getränke sowie ein stärkender Imbiss stehen kostenfrei für jeden Spender zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Hilfe!

Erntekranz- und Erntekronenausstellung

in Röthenbach für das neue Geläut der Johanniskirche.

Am 5. und 6. Oktober 2013 findet in der Johanniskirche in Röthenbach eine Ausstellung von Erntekränzen und Erntekronen statt. Die Kirche ist an beiden Tagen von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Am Sonntag beginnt die Ausstellung um 09.00 Uhr mit dem Gottesdienst.

Auch in unserer Dorfkirche haben die Stahlglocken ihr „Lebensende“ erreicht. Sie wurden aus Sicherheitsgründen gesperrt und im Zuge der Fassadenrenovierung am 04.05.2012 aus dem Glockenstuhl gehoben. Seitdem haben wir ein stummes Gotteshaus. Doch die Weichen für ein neues Geläut sind bereits gestellt. Wir möchten diese Ausstellung nutzen, um Spenden für unsere neuen Glocken zu sammeln.

Kommen Sie nach Röthenbach. Bestaunen Sie die eifallsreichen, mit viel Liebe und Ausdauer gebundenen Erntekränze und Erntekronen. Genießen Sie bei Kaffee und Kuchen die herrlich geschmückte Dorfkirche.

Ihre Kirchengemeindevertretung Röthenbach



Lengenfelder gewinnen 5.000 € beim PS-Lotterie-Sparen

Das Ehepaar Ruth und Rudi Dressel erlebte kürzlich eine schöne Überraschung. Sie landeten einen Volltreffer beim PS-Lotterie-Sparen der Sparkasse Vogtland und gewannen 5.000 € in der Monatsauslosung August 2013.

Freudestrahlend konnte Rudi Dressel den symbolischen Gewinnscheck aus den Händen von Frank Schilling, stellvertretender Leiter der Geschäftsstelle Lengenfeld der Sparkasse Vogtland, entgegennehmen.



Bei der Monatsauslosung August 2013 gewannen 10.133 Lose des vogtländischen Kreditinstituts insgesamt 50.715,00 €. Dabei wurden viermal 5.000 €, dreimal 500 €, dreizehnmal 250 €, siebenmal 100 € und 10.106-mal 2,50 € an Kunden der Sparkasse Vogtland überwiesen.

Auch die Eheleute Dressel nutzen die Vorteile des PS-Lotterie-Sparens – regelmäßig zu sparen und sich dabei keine Gewinnchance entgehen zu lassen. Bei einem Einsatz von fünf Euro pro Los werden vier Euro gespart, die am Jahresende auf das Kundenkonto überwiesen werden. Ein Euro ist der reine Lottereeinsatz, der fünfzehn Gewinnchancen pro Jahr einräumt.

Aber bei der PS-Lotterie gewinnen nicht nur die Losbesitzer - 25 Prozent des Lospreises fließen in die Region zur Förderung gemeinnütziger Organisationen und Einrichtungen zurück.

Im November haben alle PS-Los-Besitzer in der Sonderauslosung die Chance, zusätzlich zu den monatlichen Bargeldgewinnen Sachpreise zu den Themen „Bauen und Wohnen“ zu gewinnen. Folgende Preise warten auf ihre neuen Besitzer: Ein Eigenheim im Wert von 300.000 €, 20 LBS-Bausparguthaben im Wert von je 20.000 €, 20 Renovierungsgutscheine im Wert von je 10.000 € sowie 20 Home-Entertainment-Sets.

Also schnell noch Gewinnchancen sichern! Lose sind in jeder Geschäftsstelle der Sparkasse Vogtland erhältlich.

Private Meisterschule Wernesgrün

SEIT 1994



Meisterkurs Teil 3 - Technischer Fachwirt
für alle Handwerksberufe, Kursbeginn: 18.09.13

Meisterkurs Teil 4 - Ausbilder nach AEO
ADA-Schein für alle Berufe, Kursbeginn: 06.11.13

Jetzt noch schnell anmelden!!!

037462 / 664-0 | www.meisterschule-wernesgruen.de



Volkssolidarität Reichenbach e.V.

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

Wir helfen weiter!

Für nur 3,50 €
pro Portion

„Essen auf Rädern“

Frisch zubereitet - direkt ins Haus

Sie bestellen - wir liefern!

Neukunden erhalten bei einer Bestellung für einen Monat **3 Essen gratis**

1 Probe-Essen kostenlos nach Vorbestellung in unserem Senioren-Centrum in Lengenfeld



www.vs-reichenbach.de

Miteinander • Füreinander

VERANSTALTUNGSTIPPS

Sonnabend, 05.10.

44. Göltzschtal-Marathon

**05. und 06. Oktober
Obstschau in Waldkirchen**

Sonnabend, 12. Oktober

**23. Vogtlandpokal im Skat
10.00 Uhr Gasthof „Goldenes
Herz“, Schönbrunn**

Rund um die Uhr bestens betreut und gut versorgt

Stoma-Therapeutin **Katrin Schwabe** unterstützt ambulant Patienten im Bereich **Stomaversorgung sowie Trink- und Sondennahrung**

und hilft bei der Betreuung: fachkompetent, individuell und persönlich

Ihre Vorteile:

- unabhängige, firmenneutrale Beratung und Bestellung
- ortsnahe Betreuung, vertraulich und diskret
- direkte Kontaktpflege mit dem behandelnden Arzt
- komplette Versorgung über die Krankenkasse (Wegfall hoher Zuzahlungsrate, direkte Kostenübernahme)

Ihre Ansprechpartnerin:
Katrin Schwabe



Badergasse 3
Tel. (03 76 06) 84 15

**Möbel
Ausbau
Fenster
Türen**



**TISCHLEREI
Horlbeck**
Steinberg - Wildenau
037462 3640

www.horlbeck-tischlerei.de

Schild schmückt Kegelbahngebäude

Zum Anlass „50 Jahre Kegelbahn in Lengenfeld“ wurde im August an der Fassade ein Schild montiert, welches unseren Gästen hinweisen soll, wo unser Verein seine Wettkämpfe betreibt.

Ein herzlicher Dank für die Herstellung und die Gestaltung des Schildes geht an:

Zimmerei Frank Jacob, Lengenfeld
Klempnerei Markus Müller, Lengenfeld
IWS Maschinenbau, Reichenbach
Kegelbahnbau Lutz Möckel, Markneukirchen
TMW Rothenkirchen
Reiseoase Sebastian Petzold, Lengenfeld



Lengenfelder Kegler feiern Jubiläum

Vor 50 Jahren wurde das Gebäude der Kegelbahn auf dem Sportplatz eingeweiht.

Aus diesem Anlass fanden sich am 31. August zahlreiche Gäste und Sponsoren auf unserer Anlage ein.

Es wurde erstmals ein Turnier für Jugendmannschaften auf die Beine gestellt. Den dazu neu gestifteten Wanderpokal gewann das Team aus Falkenstein (1791) mit einem hauchdünnen Vorsprung vor unserem VfB (1787). Es folgten nach dem neu gespielten Modus von 120 Kugeln pro Starter die Vertretungen aus Oberlauterbach (1709) und Rodewisch (1593).

Der Termin des Turniers erwies sich bestens geeignet als Vorbereitungswettkampf auf die neue Saison. Der Falkensteiner Tobias Rössel erzielte mit 566 Holz das beste Einzelergebnis, gefolgt von Pascal Wulf (VfB – 523 Holz) und Richard Vettermann (Rodewisch – 499 Holz).



Wir bedanken uns recht herzlich bei Allianz Lengenfeld, Frau Martina Graul, als Sponsor der neuen Trikots für unsere Jugendmannschaft und dem Sponsor für die neuen Trikots der 2. Herrenmannschaft, Malerhandwerk Czyzykowski.



Ein weiterer Dank geht an die Stadtverwaltung Lengenfeld, den VfB Lengenfeld sowie an Bad Brambacher Mineralbrunnen.

Das Jubiläum der Kegelbahn war Anlass für die Würdigung von Vereinsaktivisten.



So erhielten die Kegelfreunde Jeannette Schmalfuß, Eberhard Schmalfuß, Joachim Meinel und Silvio Grüllich die Ehrennadel des VfB Lengenfeld in Bronze, Gottfried Neef wurde für 60 Jahre Mitgliedschaft im Kegelverein ausgezeichnet.

VEREINSNACHRICHTEN

Kulturbund Ortsverein Lengelfeld e.V.



Wochenendfahrt nach Goslar:

Für alle bestätigten Teilnehmer Abfahrt am Freitag, 25. Oktober, 7.45 Uhr ab Diska-Parkplatz oder 8.00 Uhr ab Markt.

Arbeitsgemeinschaften

Kegeln

Mittwoch, 9. Oktober, 19.30 Uhr im Hotel „Lengelfelder Hof“
Bitte Turnschuhe mitbringen!

Klöppeln und andere Handarbeiten

Leitung: Margarete Schneider

Montag, 14. und 28. Oktober, ab 17.00 Uhr in der Malzhausegasse 1

Malzirkel

Leitung: Horst Eczko

Donnerstag, 10. und 24. Oktober, Treffpunkt: 18.30 vor der Oberen Schule

Patchwork-Gruppe

Leitung: Margarete Schneider

Donnerstag, 3. Oktober, 19.00 Uhr in der Malzhausegasse 1

Klub Gesünder Leben - Kräutergruppe

Leitung: Heike Behrens und Ute Oeser

Dienstag, 8. Oktober, 19.30 Uhr bei Familie Oeser, Schönbrunn, Untere Dorfstraße 60

Thema: Seifenkraut

Wandergruppe

Leitung: Hannelore Preßler und Ute Sönnichsen

Mittwoch, 2. Oktober: Nachgeholte Juni-Wanderung

Treff: 9.00 Uhr am Bahnhof. Fahrgemeinschaft bis Jocketa.

Wanderung: Barthmühle - Rentschmühle - Steinigt - Kleppergrund mit Einkehr

Mittwoch, 6. November: Treffpunkt: 10.00 Uhr an der Kirche. Wanderung über Vogelwinkel zur Gaststätte Buch. Einkehr und Auswertung des 6. Wanderjahres.

Keramikwerkstatt

Leitung: Gisela Marckhoff

Montag, 14. und 28. Oktober, 16.30 Uhr in der Grundschule „Am Park“

Gedächtnistraining

Leitung: Ruth Czekalla

Mittwoch, 9. und 23. Oktober, 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr im Vogtlandzimmer des Hotels „Lengelfelder Hof“

Laufgruppe

Wöchentlich eine Stunde flottes Gehen, in der Regel auf dem Rad- und Wanderweg im Göltzschtal Richtung Weißensand, jeden Freitag, 9.00 Uhr ab Parkplatz bei der Firma Bittermann. Wer das erste Mal mitgehen möchte, meldet sich am besten am Vortag bei Frau Karla Regner, Tel. (037606) 36889.



Museum Lengelfeld
Hauptstraße 57
Tel. (03 76 06) 3 21 78

Öffnungszeiten mit Führung:
Sonntag, 6., 13. und 20.10., jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr



Goldankauf
fair und diskret

Pittner Augenoptik-Uhren-Schmuck e.K.
Poststr. 15, 08485 Lengelfeld

Volkssolidarität Reichenbach

Tanzveranstaltung im Bürgerhaus Waldkirchen, Mittwoch, 09. und 23.10., jeweils 14.30 Uhr jeden Dienstag ab 09.30 Uhr Seniorengymnastik im Seniorenzentrum, Weststraße 9.



Tagespflege „Seniorenglück“, Hauptstraße 15

Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr öffentlicher Seniorennachmittag

Kleintierzüchter e.V. Lengelfeld 1902

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Freitag im Monat, Beginn in der Sommerzeit 20.00 Uhr, Beginn in der Winterzeit 19.00 Uhr, im „Lengelfelder Hof“ laden wir Gäste und an der Kleintierzucht interessierte herzlich ein.
Thomas Horlbeck



Kleintierzuchtverein „Vogtlandeck“ e.V.

S 968 Irfersgrün

Freitag, 11.10., 19.30 Uhr Versammlung
Sonnabend, 26.10., 13.00 Uhr Preisskat
Alle Interessenten sind herzlich eingeladen!
Ansprechpartner: Roy Weise, Irfersgrün,
Telefon: 037606/959150

Alpenverein Lengelfeld

Zur Mitgliederversammlung jeden ersten Dienstag im Monat trifft sich der Alpenverein 19.30 Uhr in Wagners Grilleck.



Skatverein „Göltzschgrund“ Lengelfeld

Jeden Freitag ab 18.30 Uhr in der Gaststätte „Goldenes Herz“ in Schönbrunn, Skatabend für Vereinsmitglieder und Gäste.
Sonnabend, 12.10., 10.00 Uhr, Gasthof „Goldenes Herz“, Schönbrunn - 23. Vogtlandpokal im Skat



Lengelfelder Carnivals Club e.V.

Jeden letzten Freitag im Monat, 19.00 Uhr im Schützenhaus Elferratssitzung,
jeden ersten Dienstag im Monat, 19.00 Uhr im Schützenhaus Großratssitzung.



Schützengesellschaft Lengelfeld 1708 e.V.

Sonnabend, 05.10., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG Schießtraining
Sonnabend, 19.10., 14.00 Uhr, Schießplatz GWG Königsschießen (vereinsintern)
Sonntag, 20.10., 10.00 Uhr - Königsschießen (vereinsintern)
Sonnabend, 26.10., Teilnahme am Kreisschützentag in Adorf
Sonntag, 27.10., 09.30 Uhr, Schießplatz GWG Fahnenanzug/Herbstmeisterschaft LG/LP



FFW Lengelfeld

Mittwoch, 02.10., 19.00 Uhr Kat/Maschinen
Mittwoch, 09., 16., 23. und 30.10., jeweils 19.00 Uhr Dienst
Dienstag, jeweils 18.30 Uhr, Dienstsport nach Absprache



Jugendfeuerwehr Lengelfeld

Mittwoch, 09. und 23.10., jeweils 16.00 Uhr
Praktische Ausbildung
(bitte festes Schuhwerk mitbringen)
Ansprechpartner:
Thomas Hunger Tel.: 0172 7065688
Ronny Große Tel.: 0173 4716718

Verein für offene Jugendarbeit e.V.

Jugendzentrum „LE“

Weststraße 7 · 08485 Lengelfeld
Tel. (03 76 06) 3 77 78 · www.jz-jam.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 13.30 - 18.30 Uhr



KIRCHENNACHRICHTEN

Ev.-Lutherisches Kirchspiel Lengenfeld-Plohn-Röthenbach



GOTTESDIENSTE

6. Oktober · 19. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Röthenbach: Gottesdienst zum Erntedankfest

10.30 Uhr Lengenfeld: Abendmahlsgottesdienst,
Kindergottesdienst

13. Oktober · 20. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Abendmahlsgottesdienst

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst

20. Oktober · 21. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Röthenbach: Kirchspielgottesdienst

27. Oktober · 22. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Plohn: Gottesdienst

10.30 Uhr Lengenfeld: Gottesdienst

31. Oktober · Reformationsfest

9.30 Uhr Lengenfeld: Allianzposaunengottesdienst;
Kindergottesdienst

3. November · 23. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Röthenbach: Abendmahlsgottesdienst

10.30 Uhr Lengenfeld: Abendmahlsgottesdienst

Gottesdienst im Seniorenzentrum Lengenfeld, Weststraße:

Mittwoch, 30. Oktober, 16.00 Uhr

GEMEINDEKREISE

Seniorenkreise: Mittwoch, 9.10., 14.00 Uhr (Tischendorfhaus)
Dienstag, 15.10., 14.30 Uhr (Pfarrhaus Plohn)

Frühstück für Frauen: Montag, 28.10., 9.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Gebetskreis: Mittwoch, 9. und 30.10., 17.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Hauskreis: Dienstag, 1., 15. und 29.10., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Bibelgesprächskreis: Freitag, 25.10., 19.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Kirchenchor: jeden Dienstag, 20.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Posaunenchor: Donnerstag, 10., 17. und 24.10. (Tischendorfhaus)

Kurrende: Donnerstag, 10. und 17.10., 17.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Sonnabend, 12.10., Kurrendetag in Oelsnitz

Flötenkreise:

Dienstag, 15.10., 19.00 Uhr (Tischendorfhaus)

Eltern-Kind-Gruppe: Dienstag, 1. und 15.10., 15.30 Uhr (Tischendorfhaus)

Christenlehre: im Tischendorfhaus

1. / 2. Klasse montags 14.00-15.00 Uhr

3. / 4. Klasse montags 15.00-16.00 Uhr

5. / 6. Klasse montags 16.00-17.00 Uhr

(nicht in den Schulferien)

Konfirmandenstunde: im Tischendorfhaus

8. Klasse donnerstags 16.00-17.00 Uhr

7. Klasse donnerstags 18.00-19.00 Uhr

(nicht in den Schulferien)

Konfirmandenfreizeit:

18.-21.10. – Konfirmandenfreizeit in Röhrsdorf (7. und 8. Klasse)

Junge Gemeinde:

Freitag, 4. und 18.10., 19.00 Uhr Jugendchor (Tischendorfhaus)

Freitag, 11.10., 19.00 Uhr „Hauptgewinn“ in Auerbach

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

Alle Kinder, die noch nicht in die Schule gehen, laden wir ganz herzlich ein, mit ihrer Mutter, ihrem Vater oder ihren Großeltern zur **ELTERN-KIND-GRUPPE** zu kommen.

Wir wollen gemeinsam Geschichten aus der Bibel kennen lernen, singen, basteln, spielen und eine Kleinigkeit essen. In der Regel treffen wir uns 14-tägig **dienstags von 15.30 – 17.00 Uhr** im Tischendorfhaus auf dem Kirchplatz (neben der Aegidiuskirche).

Oktobertermine: **1. und 15.10.2013**

(um eine Anmeldung im Pfarramt 037606/2617 wird gebeten)

Es freuen sich auf euch die Gemeindepädagogin Maja Härtel und Helferinnen.

INFORMATIONEN

Baugeschehen an der Aegidius-Kirche Lengenfeld:

Wir danken für die eingegangenen Spenden für die verschiedenen Bau- und Sanierungsvorhaben an unserer Kirche. Wir bitten weiterhin um Spenden, wir sind darauf sehr angewiesen.

Im nächsten „Lengenfelder Anzeiger“ werden wir wieder ausführlich über das aktuelle Geschehen berichten.

Spenden können auf das unten genannte Spendenkonto überwiesen werden oder im Pfarramt abgegeben werden. Vielen Dank! Spendenquittungen zur Vorlage beim Finanzamt werden auf Wunsch gerne ausgestellt.

Bankverbindung:

BLZ 8705 8000 - Sparkasse Vogtland

Kto.-Nr. 382 000 5500 (Lengenfeld Spenden Kirchbau)

Öffnungszeiten des Pfarramtes und der Friedhofsverwaltung

Montag + Freitag 9.00-12.00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 9.00-12.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr

Tel.: 037606 2617

www.kirchspiel-lengenfeld-plohn-roethenbach.de

EINE-WELT-LADEN

Ort: Lengenfeld, Kirchplatz 2, Pfarrhaus

Öffnungszeiten: Mo, Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Di, Do 9.00 - 12.00 und 15.00 - 18.00 Uhr



Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waldkirchen - Irfersgrün

Gottesdienste in der Kirche Waldkirchen

Sonntag, 06.10., 10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedank

Sonntag, 13.10., 14.00 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden

Sonntag, 20.10., 10.00 Uhr Lesegottesdienst mit Christoph Schröder

Sonntag, 27.10., 08.45 Uhr Sakramentsgottesdienst

Gottesdienst in der Kirche Irfersgrün

Sonntag, 06.10., 08.45 Uhr Gottesdienst zum Erntedank

Sonntag, 13.10., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Sonntag, 27.10., 10.00 Uhr Sakramentsgottesdienst

Turnhalle Waldkirchen, donnerstags, 19.30 Uhr

Multisport-Gruppe (Männer und Frauen zwischen 25 und 55 Jahren)

Mitzubringen sind nur einfache Sportsachen sowie hallentaugliche Schuhe und etwas zu trinken.

Multisport heißt: Volleyball, Frisbee, Fußball, Faustball, Sportspiele, Kegeln, leichte Aerobic etc. Vorerst treffen wir uns in der Turnhalle, aber vielleicht gehen wir auch nach Absprache zum Bowling, Schwimmen, Kanufahren usw.

Pfarrer Frank Pauli ist C-Übungsleiter i.A.

Ev.-Luth. Freikirche Lengenfeld Plohner Weg 7

Sonntag, 06.10., 09.00 Uhr, Gottesdienst mit heiligem Abendmahl

Dienstag, 08.10., 19.30 Uhr, Bibelstunde

Sonntag, 13.10., 09.00 Uhr, Gottesdienst

Sonntag, 20.10., 09.00 Uhr, Gottesdienst mit Christenlehre

Donnerstag, 24.10., 19.30 Uhr, Bibelstunde

Sonntag, 27.10., 14.00 Uhr, Gottesdienst

Donnerstag, 31.10., 09.00 Uhr, Festgottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft Gartenstraße 13

Gemeinschaftsstunden:

Sonntag, 06., 13., 20. und 27.10., jeweils 17.00 Uhr

Bibelstunden:

Dienstag, 08., 15. und 22.10., jeweils 19.30 Uhr

Frauenstunde: Dienstag, 01.10., 16.00 Uhr

Männerstunde:

Dienstag, 01.10., 19.30 Uhr mit Thomas Lieberwirth

Jugendstunden:

Sonnabend, 05., 12., 19. und 26.10., jeweils 18.30 Uhr

Kinderstunde: Sonnabend, 19. 10., 10.00 Uhr

LEGOTREFF: Sonnabend, 12.10., 09.30 bis 11.30 Uhr

Ev.-Luth. Kirche Treuen

Weißensand

Dienstag, 01., 15. und 29. 10., jeweils 19.00 Uhr

Kath. Gemeinde „St. Heinrich“ Lengenfeld

Jeden Sonnabend, 17.00 Uhr, 1. Sonntagsmesse in Lengenfeld

Sozialverband V.d.K. Sachsen

Ortsverband Reichenbach

Fritz-Ebert-Straße 25, Tel. 03765 / 6 81 00, Fax 1 32 12

Internet: www.vdk.de/kv-vogtland oder

E-Mail: kv-vogtland@vdk.de

Wir bieten Ihnen Beratungen in sozialen Fragen für alle sozialversicherten Arbeitnehmer, Behinderten, chronisch Kranken und älteren Menschen einschließlich rechtlicher Vertretung vor den Sozialgerichten.

Beratungszeiten:

jeden Mittwoch von 9.00-12.00 Uhr,

jede gerade Woche von 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr.

• Rollladenreparaturen

• Fensterwartungen

schnell, zuverlässig, kostengünstig
Vogtländischer Bauelemente-Vertrieb

Tel. 037468/7800

Förderverein Feuerwehrmuseum
Lengenfeld e.V.
Poststraße
08485 Lengenfeld

FEUER- WEHR- MUSEUM LENGEN- FELD



Geöffnet ganzjährig an
jedem ersten Sonntag im
Monat von 14.00-17.00 Uhr

Nächster Öffnungstag:

Sonntag, 6.10.2013



Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.

Lohnsteuerhilfeverein

Arbeitnehmer betreuen wir von A - Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) die Einnahmegränze von insgesamt 13.000 bzw. 26.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle:
Beethovenstr. 10, 08485 Lengenfeld
Tel. (03 76 06) 3 42 77
Ansprechpartner: Rita Bachmann

kostenloses Info-Telefon:
08 00-1 81 76 16
Internet: www.vlh.de · e-Mail: info@vlh.de

1. Gesundheits- und Reha-Sportverein Vogtland e.V.

führt Gymnastikkurse für den Stütz- und Bewegungsapparat auch in Lengenfeld durch. Rehabilitationssport kann jeder Arzt verordnen, dieser ist für ihn budgetfrei und belastet nicht. Jede Krankenkasse/Ersatzkasse (auch Rentenversicherung/Berufsgenossenschaften) übernimmt die Kosten für 50 Übungseinheiten. Es ist uns wichtig, Ihnen eine persönliche sportliche Betreuung anzubieten und gleichzeitig Freude an der Bewegung zu vermitteln. Rehasport wird in der Gruppe durchgeführt. Jeder ist herzlich willkommen!

Anmeldungen und weitere Informationen unter der Telefonnummer: 03745/751410

Reichenbacher Tafel e.V. in Lengenfeld

Die Tafel hat jeden Dienstag in der Zeit von 13.45 - 15.15 Uhr im Gebäude der Ev.-Freikirchlichen Gemeinde in der Engelgasse 6 geöffnet.



Deutsches Rotes Kreuz Aus Liebe zum Menschen.

DRK-Kreisverband Vogtland/Reichenbach e.V.

- Ambulanter Pflegedienst
- Tagespflege für Senioren
- Fahrdienste

Wir sind gern in Lengenfeld und Umgebung für Sie da!



Geschäftsstelle:

Marienstraße 11

08468 Reichenbach

Tel.: 03765 12737

www.drk-reichenbach.de



Inserieren und kassieren!

Das gab's noch nie!

Kostenlos, regional Inserate aufgeben und jeden Monat Bargeld, Sachpreise, Gutscheine kassieren!

www.vogtlandzentrale.de

Die besten Firmen unserer Region findest Du hier!

Exklusives Bauland in Lengenfeld

Geplanter Baubeginn 2014

Bauträgerfrei mit Wohnbungalows

Erschließung erfolgt behindertengerecht

1. Objekttermin am 28.09.2013 von 13 - 15 Uhr

Pfarrsteig - gleich hinter dem Rathaus

RE/MAX

Rund ums Haus Immobilien

08112 Wilkau-Haßlau

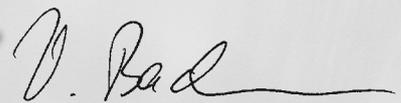
Schneeberger Straße 23

0375 / 44028980

www.immobilien-lutz.de



*Sie wurden im September 70 Jahre und älter.
Hiermit übermitteln wir nachträglich unsere
herzlichsten Glückwünsche.*



Volker Bachmann, Bürgermeister

Lengsfeld

01.09.
Christa Rudolph zum
76. Geburtstag
Harry Wolf zum 79. Geburtstag
02.09.
Günter Bartsch zum
70. Geburtstag
Rosemarie Schmutzler geb.
Löschner zum 92. Geburtstag
Manfred Siegler zum
70. Geburtstag
05.09.
Waltraud Ebert geb. Steinke zum
79. Geburtstag
Eva Freitag geb. Töpfer zum
80. Geburtstag
06.09.
Siegfried Blei zum 77. Geburtstag
Roswitha Reumann geb. Planitzer
zum 85. Geburtstag
07.09.
Angelika Krüger geb. Fuchs zum
72. Geburtstag
08.09.
Hildegard Fulge geb. Spörl zum
73. Geburtstag
Erhard Hausmann zum
71. Geburtstag
Ruth Thierschmidt geb. Werner
zum 82. Geburtstag
09.09.
Rolf Felber zum 73. Geburtstag
Hanna Merz zum 80. Geburtstag
10.09.
Manfred Bauer zum
73. Geburtstag
Anita Rockstroh geb. Görg zum
81. Geburtstag
11.09.
Christine Apitzsch geb. Böhm
zum 76. Geburtstag
Hannelore Aue geb. Polanski zum
80. Geburtstag
Karl Kittel zum 70. Geburtstag
Günter Richter zum
77. Geburtstag
Brigitta Weidenmüller geb. Simon
zum 88. Geburtstag
Ursula Winkler geb. Borner zum
81. Geburtstag
12.09.
Hiltrud Kluge geb. Rink zum
82. Geburtstag
13.09.
Günter Frenzel zum
72. Geburtstag
14.09.
Irmgard Börner geb. Schlotte zum
73. Geburtstag
Ingeborg Mothes geb. Seifert
zum 78. Geburtstag
15.09.
Erika Rahmig geb. Goßler zum
75. Geburtstag
16.09.
Günter Möckel zum 75. Geburtstag

Elfriede Neubert geb. Tröger zum
82. Geburtstag
18.09.
Helga Fiegert geb. Gruber zum
73. Geburtstag
19.09.
Helga Baireuther geb. Schlieben
zum 80. Geburtstag
Bernd Heyne zum 70. Geburtstag
Eveline Malz geb. Schwabe zum
83. Geburtstag
20.09.
Lothar Bachmann zum
77. Geburtstag
Helga Döring geb. Berndt zum
86. Geburtstag
Margot Jabs geb. Wolf zum
90. Geburtstag
Christa Simon geb. Hoffmann
zum 79. Geburtstag
21.09.
Gerda Günthel geb. Sachse zum
90. Geburtstag
Kurt Heinrich zum 79. Geburtstag
Helmut Hoinkis zum
70. Geburtstag
Hans-Günter Künzel zum
73. Geburtstag
Helga Neef geb. Schürer zum
74. Geburtstag
Harreck Spörl zum
70. Geburtstag
22.09.
Wilhelm Billhardt zum
84. Geburtstag
Elsa Füllhase geb. Hoyer zum
84. Geburtstag
Wolfgang Geier zum
72. Geburtstag
Erna Jüptner geb. Scherpke zum
91. Geburtstag
Hans-Jürgen Langer zum
77. Geburtstag
Christa Schütze zum
85. Geburtstag
23.09.
Elfriede Lenz geb. Höntzsch zum
72. Geburtstag
Ursula Schwabe geb. Rohn zum
88. Geburtstag
Gertraud Weidenmüller zum
75. Geburtstag
24.09.
Manfred Förster zum
74. Geburtstag
Anneliese Gerisch geb. Ehler
zum 86. Geburtstag
Johann Kerti zum 83. Geburtstag
Anneliese Trommer geb. Gräser
zum 85. Geburtstag
25.09.
Gerlinde Eckelt geb. Eder zum
80. Geburtstag
Gertrud Fuchs geb. Hoyer zum
84. Geburtstag
Brigitte Kowalewski geb. Richter
zum 76. Geburtstag
Ursula Kühn zum 77. Geburtstag

26.09.
Ruth Ramsdorf zum
92. Geburtstag
Dr. Friedhelm Wappler zum
76. Geburtstag
27.09.
Klaus Ebert zum 72. Geburtstag
Helmut Farys zum 76. Geburtstag
Katharina Kühner zum
80. Geburtstag
Reiner Lorenz zum
70. Geburtstag
Lothar Pelz zum 75. Geburtstag
Annemarie Weisheit geb. Söll zum
82. Geburtstag
28.09.
Gerhard Fickenwirth zum
82. Geburtstag
29.09.
Christa Handrich geb. Wagelöh-
ner zum 73. Geburtstag
Hans-Joachim Liebold zum
72. Geburtstag
Karl-Heinz Rorarius zum
85. Geburtstag
Brigitte Schönherr geb. Rödiger
zum 78. Geburtstag
30.09.
Erich Bechler zum 82. Geburtstag
Klaus Lambateur zum
74. Geburtstag

OT Irfersgrün

05.09.
Karl-Heinz Werner zum
76. Geburtstag
11.09.
Hartmut Meyer zum
71. Geburtstag
Horst Zenner zum 75. Geburtstag
17.09.
Tilo Dittrich zum 73. Geburtstag
Helmut Stark zum 80. Geburtstag
20.09.
Isolde Lenk geb. Stöhr zum
77. Geburtstag
23.09.
Marianne Ulbricht geb. Schädlich
zum 89. Geburtstag
24.09.
Harry Lochmann zum
78. Geburtstag

OT Pechtelsgrün

14.09.
Ingrid Gebauer geb. Katzke zum
71. Geburtstag
16.09.
Sabine Lenk geb. Hahmann zum
71. Geburtstag
23.09.
Christa Roßmann geb. Werner
zum 79. Geburtstag
26.09.
Lotar Roßmann zum
83. Geburtstag

OT Plohn /Abhorn

03.09.
Dieter Frister zum 70. Geburtstag
06.09.
Ruth Riedel geb. Scholtz zum
75. Geburtstag
13.09.
Friedrich Möckel zum
75. Geburtstag
17.09.
Gertraude Schubert geb. Krug
zum 83. Geburtstag
18.09.
Heinz Bürger zum 79. Geburtstag
24.09.
Günter Kretzschmar zum
73. Geburtstag

OT Schönbrunn

11.09.
Christa Männel geb. Petzold zum
79. Geburtstag

OT Waldkirchen

04.09.
Gerhard Völkel zum
76. Geburtstag
05.09.
Siegfried Singer zum
75. Geburtstag
08.09.
Lothar Trützscher zum
80. Geburtstag
12.09.
Dorothea Schaarschmidt geb.
Groß zum 86. Geburtstag
18.09.
Christian Kunz zum
71. Geburtstag
28.09.
Regina Werner geb. Nestvogel
zum 80. Geburtstag
30.09.
Rosemarie Röder geb. Kutz zum
72. Geburtstag
Sigrid Trützscher geb. Döring
zum 80. Geburtstag

OT Weißensand

14.09.
Hannelore Pöhland geb. Götz
zum 75. Geburtstag
21.09.
Edgar Schneider zum
78. Geburtstag
25.09.
Gerda Müller geb. Forner zum
94. Geburtstag
27.09.
Lotte Eisel geb. Rudolph zum
79. Geburtstag

*Bürger, deren Geburtstag nicht
im „Lengsfelder Anzeiger“ er-
scheinen soll, möchten dies
bitte dem Meldeamt im Rathaus
(Tel. 3 05 23) mitteilen!*

HABERMANN

Der Malermeister Der Fachmarkt
Bekannt für Qualität und Zuverlässigkeit

GmbH



Lengenfeld · Viehmarkt

Farben - Tapeten - Bodenbeläge - Raumausstattung

Herbstzeit — Malerzeit

tolle Gestaltungsideen für

- Ihr Treppenhaus
- Ihre Wohnräume
- Ihre Fenster

Tel. (03 76 06) 3 41 07, priv. (03 76 06) 3 44 38 · Fax (03 76 06) 3 66 58
www.maler-habermann.de · E-Mail: habermann-lengenfeld@t-online.de

KOHLEPREISE

alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer,
Energiesteuer und Anlieferung

Deutsche Brikett 1. Qualität
Deutsche Brikett 2. Qualität

	ab 2 t	ab 5 t
	€/50 kg	€/50 kg
▶	10,90	9,90
▶	9,90	8,90

Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge!
Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Holzbrikett

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel. (03 76 07) 1 78 28



Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres zertifizierten Bestatters

A.W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN



Hauptstr. 2, 08485 Lengenfeld
TAG & NACHT erreichbar
Tel.: 037606 / 98991

Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
Christina Guindel GmbH
& Tagespflege „Seniorenglück“

Hauptstraße 15
08485 Lengenfeld

☎ (03 76 06) 8 36-0
☎ (01 72) 8 96 57 95
☎ (03 76 06) 8 36 22

✉ kontakt@pflagedienst-guindel.de
↑ www.pflagedienst-guindel.de



24-h-Rufbereitschaft

Physiotherapie
**Sebastian
Baumann**



PHYSIOTHERAPIE | PRÄVENTION | MOBILE BETREUUNG

Hauptstr. 22 | 08485 Lengenfeld
Tel.: 03 76 06/ 82 96 96 oder 0176/ 26 48 76 53
Fax: 03 76 06/ 82 96 95

Mail: sebastian.baumann@physio.de
www.physiotherapeut-baumann.de

Bauunternehmen

H. Günnel

Dorfstraße 34 · 08485 Lengenfeld

OT Wolfspütz

Tel./Fax (03 76 06) 3 54 28

Mobil (01 60) 98 37 44 46

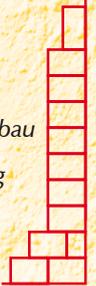
Neubau

Um- und Ausbau

Altbausanierung

Wärmedämmung

Fassaden und Putze



OMA'S TRÖDELZAUBER

Inh. Heike Siegert

An- und Verkauf von allem aus Oma's Zeiten -
Komplette Haushaltsauflösungen

ständig An- und Verkauf von gebrauchten Modelleisenbahnen -
Blecheisenbahnen und Zubehör, Gartenbahnen, Puppenstuben, DDR-Spielzeug

Obere Dunkelgasse 38 · 08468 Reichenbach · Tel. (0 37 65) 38 66 65
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11.30 - 18.00 Uhr

SYSTEM & HAUSTECHNIK

• Beratung • Planung • Ausführung
• Heizung • Lüftung • Sanitär

ANDREAS HEYNE

Gegen steigende Heizkosten

Heizen mit Solarunterstützung

„hamstern“ Sie die Sonne - im maßgefertigten GFK-Wärmespeicher
Fast jede Größe möglich, nach Platz und Bedarf
Förderung möglich!

Hauptstraße 142 · 08485 Lengenfeld OT Waldkirchen
Tel. (03 76 06) 3 21 06 · Mobil (01 71) 7 66 00 77
E-Mail: info@sht-heyne.de · www.sht-heyne.de

24 Monate Reifengarantie

bei unerwarteten Reifenschäden durch eingefahrene Nägel / spitze Gegenstände, Bordsteinkanten-Anprall oder mutwillige Beschädigung durch Dritte gewähren wir beim Kauf der meisten Räder und Reifen!
Außerdem:

**Räderwechsel und
Einlagerung
zum kleinen Preis**

Autohaus
BAUER
Rodewisch



Autohaus Bauer GmbH
Alte Lengenfelder Str. 2B
08228 Rodewisch
☎ 03744-3690-0

